



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM

Elsenstraße 3, 12435 Berlin

Tel: 030/53630108; Fax: 030/53630200

Kính gửi: **Ông Nguyễn Xuân Diệu**

Đại sứ quán Việt Nam tại CHLB Đức xin gửi kèm theo văn bản liên quan đến vụ án dân sự "Ly hôn" của nguyên đơn là bà Cao Thị Thu và bị đơn là ông Nguyễn Xuân Diệu.

Các Văn bản được gửi đến ông Nguyễn Xuân Diệu gồm:

1. Thông báo về việc thụ lý vụ án số 1919/TB-TLVA ngày 05/06/2023 của Tòa án Nhân dân tỉnh Quảng Bình;
2. Đơn khởi kiện của chị Cao Thị Thu;
3. Giấy Chứng nhận Kết hôn của chị Cao Thị Thu và anh Nguyễn Xuân Diệu;
4. Công văn số 717/TTTPDS-TA46 ngày 25/07/2023 của Tòa án Nhân dân tỉnh Quảng Bình về việc yêu cầu đương sự gửi giấy tờ, tài liệu, chứng cứ cho Tòa án.

Để có cơ sở trả lời Cơ quan chức năng trong nước, Đại Sứ quán Việt Nam tại CHLB Đức đề nghị ông/bà sớm gửi văn bản xác nhận đã nhận được các văn bản nêu trên đến Đại sứ quán theo địa chỉ: Viet Nam Botschaft, Elsenstrasse 3, 12435 Berlin.

Trân trọng./.

Berlin, ngày 08 tháng 09 năm 2023

T/L ĐẠI SỨ

Tham tán Công sứ



Chu Tuấn Đức

Số: 1919/TB-TLVA

Quảng Bình, ngày 05 tháng 6 năm 2023

**THÔNG BÁO
VỀ VIỆC THỤ LÝ VỤ ÁN**

Kính gửi:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình;
- Chị Cao Thị Thu; sinh năm: 1991; địa chỉ: Tổ dân phố Tiên Phong, phường Quảng Long, thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình, là nguyên đơn trong vụ án;
- Anh Nguyễn Xuân Diệu; sinh năm: 1996; địa chỉ trước khi xuất cảnh: Tổ dân phố Tiên Phong; phường Quảng Long, thị xã Ba Đồn tỉnh Quảng Bình; hiện đang trú tại: Postsdamer Stra 91 10785 Berlin, là bị đơn trong vụ án.

Ngày 05 tháng 6 năm 2023, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình đã thụ lý vụ án dân sự sơ thẩm hôn nhân gia đình số 63/2023/TLST-HNGĐ về việc “Ly hôn”.

Theo đơn khởi kiện của chị Cao Thị Thu;

Những vấn đề cụ thể người khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết bao gồm:

1. Về quan hệ hôn nhân: Yêu cầu được ly hôn với anh Nguyễn Xuân Diệu;
2. Về quan hệ con chung: Vợ chồng anh Diệu và chị Thu có một con chung là Nguyễn Cao Phong; sinh ngày 03/12/2011; Sau khi ly hôn chị Thảo có nguyện vọng nuôi con và không yêu cầu anh Diệu đóng góp cấp dưỡng nuôi con.
3. Về quan hệ tài sản chung: Vợ chồng không có tài sản chung, không yêu cầu Tòa án giải quyết.
4. Về nợ chung: Vợ chồng không nợ ai và không cho ai nợ;

Kèm theo đơn khởi kiện, người khởi kiện đã nộp:

- 01 Thông báo số định danh của Nguyễn Cao Phong;
- 01 Bản sao Giấy khai sinh mang tên Nguyễn Cao Phong;
- 01 Đơn đề nghị không tổ chức hoà giải;
- 01 Đơn trình bày của Nguyễn Thị Nghị
- 01 Bản sao Sổ hộ khẩu (chứng thực);
- 01 Bản sao Căn cước công dân mang tên Cao Thị Thu (chứng thực);
- 01 Bản sao Giấy chứng nhận kết hôn mang tên Nguyễn Xuân Diệu;
- Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí toà án;

Căn cứ vào Điều 476 của Bộ luật tố tụng Dân sự, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình thông báo cho anh Nguyễn Xuân Diệu và chị Cao Thị Thu biết:

- Thời gian mở phiên họp kiểm tra việc giao nộp chứng cứ, tiếp cận, công khai chứng cứ (phiên họp hoà giải): 7giờ 30 phút ngày 05/12/2023, sau thời gian mở phiên họp kiểm tra việc giao nộp chứng cứ, tiếp cận, công khai chứng cứ, Tòa

án sẽ tiến hành hòa giải vào lúc 8 giờ 30 phút ngày 5/12/2023 (nếu phiên họp hoãn, phiên họp lần thứ hai sẽ được mở lại vào lúc 7 giờ 30 phút ngày 04/01/2024).

- Thời gian mở phiên tòa: 7 giờ 30 phút ngày 05/3/2024 (nếu phiên tòa hoãn, phiên tòa lần thứ hai sẽ được mở lại vào 7 giờ 30 phút ngày 04/4/2024).

- Địa điểm mở phiên họp kiểm tra việc giao nộp chứng cứ, tiếp cận, công khai chứng cứ và hòa giải, mở phiên tòa: Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình, đường Trần Quang Khải, phường Nam Lý, thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình.

Sau khi nhận được Thông báo này, người được thông báo phải nộp cho Tòa án văn bản ghi ý kiến của mình đối với yêu cầu của người khởi kiện, chứng cứ kèm theo (nếu có). Trong trường hợp không thể có mặt để tham gia phiên họp hòa giải, phiên tòa theo thời gian đã được ấn định ở trên thì phải có văn bản về việc đề nghị vắng mặt tại phiên họp hòa giải, phiên tòa.

Trước ngày Tòa án mở phiên tòa lần thứ hai mà người được thông báo vẫn không cung cấp được chứng cứ và không có ý kiến gì đối với yêu cầu của người khởi kiện, thì Tòa án căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án để giải quyết vụ án theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận :

- Các đương sự;
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.



THẨM PHÁN

Nguyễn Thái Sơn
Nguyễn Thái Sơn

Đồng Hới, ngày 28 tháng 4 năm 2023

ĐƠN KHỞI KIẾN
(Vv xin ly hôn)

Kính gửi: *Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình*

Họ và tên nguyên đơn (vợ hoặc chồng): Cao Thị Thu, sinh năm 1991.

HKTT: Tổ dân phố Tiên Phong, phường Quảng Long, thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình.

Địa chỉ cần báo: Thôn Chợ Cuối, xã Tiến Hóa, huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12; điện thoại: 0915.100.691.

Họ và tên bị đơn (vợ hoặc chồng): Nguyễn Xuân Diệu, sinh năm 1988.

HKTT: Tổ dân phố Tiên Phong, phường Quảng Long, thị xã Ba Đồn, tỉnh Quảng Bình.

Địa chỉ cần báo: Potsdamer Str 91 10785 Berlin

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12; điện thoại:

Yêu cầu Tòa án giải quyết những vấn đề sau đây:

1. Về quan hệ hôn nhân: (Yêu cầu trình bày rõ về thời gian, địa điểm đăng ký kết hôn, việc kết hôn có tự nguyện không? Quá trình chung sống có những mâu thuẫn gì? Nguyên nhân nào dẫn đến mâu thuẫn? Đã có các biện pháp khắc phục gì; nguyện vọng đề nghị Tòa án giải quyết như thế nào?).

Tôi và anh Nguyễn Xuân Diệu có đăng ký kết hôn vào ngày 21/12/2010 tại UBND xã Tiến Hóa, huyện Tuyên Hóa, tỉnh Quảng Bình, kết hôn hoàn toàn tự nguyện. Quá trình chung sống, thời gian đầu vợ chồng sống hạnh phúc, nhưng thời gian gần đây vợ chồng xảy ra nhiều mâu thuẫn, nguyên nhân do bất đồng quan điểm dẫn đến vợ chồng cãi vã, xúc phạm nhau, mặc dù chúng tôi cũng đã cố gắng khắc phục nhưng không có kết quả. Năm 2017 anh Diệu bỏ đi ra nước ngoài làm ăn, cũng từ đó đến nay anh không liên lạc về cho vợ con, không quan tâm đến vợ con, cũng từ đó đến nay chúng tôi sống ly thân, không ai quan tâm chăm sóc đến ai. Nay tôi xét thấy tình cảm vợ chồng không còn, mục đích hôn nhân không đạt được, nên tôi làm đơn này mong Tòa án xem xét giải quyết cho tôi được ly hôn anh Diệu nhằm ổn định cuộc sống.

2. Về quan hệ con chung: (Trình bày rõ, vợ chồng có bao nhiêu đứa con chung? Họ và tên, ngày, tháng, năm sinh, hiện các con đang sống với ai? Nguyện vọng sau khi ly hôn ai nuôi con và yêu cầu mức cấp dưỡng nuôi con bao nhiêu?).

Chúng tôi chung sống với nhau có 01cháu Nguyễn Cao Phong, sinh ngày 03/12/2011, hiện con đang sống cùng với tôi, sau khi ly hôn nguyện vọng tôi xin được nuôi con và không yêu cầu anh Diệu đóng góp tiền cấp dưỡng nuôi con.

3. Về quan hệ tài sản chung: (Trình bày rõ quá trình vợ chồng chung sống với nhau có phát sinh những loại tài sản gì? Hiện đang do ai quản lý; giá trị từng loại tài sản là bao nhiêu?; Có nợ người khác hay người khác nợ không? Nguyên vọng phân chia tài sản và nợ như thế nào?);

Tài sản chung không có, không yêu cầu Tòa án giải quyết.

Những tài liệu, chứng cứ kèm theo đơn khởi kiện gồm có:

1. Giấy chứng nhận kết hôn (bản chính);
2. Căn cước công dân Cao Thị Thu (bản sao chứng thực);
3. Giấy chứng minh nhân dân Nguyễn Xuân Diệu (bản pho to);
4. Giấy khai sinh Nguyễn Cao Phong (bản sao);
5. Thông báo số định danh cá nhân và thông tin công dân trong cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư (bản chính);
6. Sổ hộ khẩu Nguyễn Xuân Niêm (bản sao chứng thực); Nguyễn Thị Nghi (bản pho to).

Người làm đơn



Cao Thị Thu

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã/phường TIỀN HÒA
Huyện/quận TUYẾN HÒA
Tỉnh/thành phố QUẢNG BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

(BẢN CHÍNH)

Họ và tên chồng: **NGUYỄN VĂN KHUÂN** DIỄM
 Ngày, tháng, năm sinh: **24/12/1988**
 Dân tộc: **Kmê**
 Nơi thường trú/tạm trú: **Quảng Long, Quảng Trạch, Quảng Bình**
 Số Giấy CMND/Hộ chiếu: **1945157224**

Họ và tên vợ: **CHAU THỊ THU**
 Ngày, tháng, năm sinh: **20/6/1991**
 Dân tộc: **Khơme**
 Nơi thường trú/tạm trú: **Tân Hải, Tuyên Hóa, Quảng Bình**
 Số Giấy CMND/Hộ chiếu: **194464571**

Chữ ký của chồng

[Handwritten signature]

Chữ ký của vợ

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
Nguyễn Xuân Diễm

[Handwritten signature]
Châu Thị Thu

Cán bộ Tư pháp hộ tịch

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
Hoàng Đức Sơn

Đã ký ngày 12 tháng 12 năm 2010

ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỖ CHỮ TỊCH
CHỖ CHỮ TỊCH

[Handwritten signature]
Trần Quốc Cường

Đã ký
Số: 13

Mẫu BTP/HT-2006-KH.1
Số: **55**
Quyển số: **01/2010**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



BỘ TƯ PHÁP

**GIẤY
CHỨNG NHẬN KẾT HÔN**

(BẢN CHÍNH)

Số: 717/TTTPDS-TA46
V/v ủy thác tư pháp.

Quảng Bình, ngày 25 tháng 7 năm 2023

VĂN BẢN ỦY THÁC TƯ PHÁP VỀ DÂN SỰ

1. Tên cơ quan được ủy thác tư pháp	Đại sứ quán Việt Nam tại Đức
2. Tên cơ quan ủy thác tư pháp	Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình Địa chỉ: đường Trần Quang Khải, phường Nam Lý, thành phố Đồng Hới, tỉnh Quảng Bình. Số điện thoại: 0232.3822541 Email: quangbinh@toaan.gov.vn
3. Họ tên thẩm phán giải quyết vụ việc	Ông Nguyễn Thái Sơn – Thẩm phán Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.
4. Người có liên quan trực tiếp đến ủy thác tư pháp	- Anh Nguyễn Xuân Diệu; sinh năm: 1996; địa chỉ trước khi xuất cảnh: Tổ dân phố Tiên Phong; phường Quảng Long, thị xã Ba Đồn tỉnh Quảng Bình; hiện đang trú tại: Postdamer Stra 91 10785 Berlin.
5. Công việc ủy thác tư pháp	- Tổng đạt các văn bản tổ tụng: 1. Giấy chứng nhận kết hôn của chị Cao Thị Thu và anh Nguyễn Xuân Diệu. 2. Thông báo về việc thụ lý vụ án số: 1919/TB-TLVA ngày 05/6/2023 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình; 3. Đơn khởi kiện xin ly hôn của chị Cao Thị Thu. - Thu thập, đề nghị cung cấp chứng cứ, lấy lời khai của anh Nguyễn Xuân Diệu về việc chị Cao Thị Thu (vợ anh) đang có yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình giải quyết việc ly hôn giữa vợ chồng anh chị, gồm các nội dung sau: - Về quan hệ hôn nhân: Anh Nguyễn

Xuân Diệu và chị Cao Thị Thu đăng ký kết hôn vào ngày, tháng, năm nào? ở đâu? có tự nguyện không? Vợ chồng chung sống hạnh phúc được bao lâu thì phát sinh mâu thuẫn, nguyên nhân xảy ra mâu thuẫn? Nay chị Cao Thị Thu yêu cầu ly hôn, nguyện vọng của anh như thế nào, đồng ý hay không?

- Về quan hệ con chung: Vợ chồng chị có bao nhiêu người con chung? Họ tên, sinh ngày tháng năm nào? hiện đang sống với ai? sau khi ly hôn, nguyện vọng anh về việc nuôi con như thế nào, hàng tháng anh cấp dưỡng nuôi con chung bao nhiêu?

- Về quan hệ tài sản chung, nợ chung: Vợ chồng có tài sản chung và nợ chung không? Anh có đề nghị như thế nào?

Ngoài những vấn đề nêu trên cần được làm sáng tỏ, trong quá trình tự khai nếu anh có yêu cầu gì liên quan đến vụ án thì khai thêm để Tòa án có cơ sở giải quyết.

Theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự nước cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thì anh Nguyễn Xuân Diệu phải về Việt Nam để tham gia phiên toà và trình bày ý kiến của mình. Trong trường hợp anh Nguyễn Xuân Diệu không thể tham gia phiên toà thì phải có văn bản đề nghị giải quyết vắng mặt gửi cho Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

6. Tóm tắt nội dung vụ việc

Theo đơn khởi kiện về việc ly hôn nguyên đơn chị Cao Thị Thu trình bày:

- Về quan hệ hôn nhân: anh Nguyễn Xuân Diệu kết hôn với chị Cao Thị Thu tại UBND xã Tiến Hoá, huyện Tuyên Hoá, tỉnh Quảng Bình vào ngày 21/12/2010. Sau khi kết hôn vợ chồng chung sống hạnh phúc với nhau. Năm 2017 anh Diệu bỏ đi ra nước ngoài làm ăn, cũng từ đó đến nay anh Diệu ít liên lạc về cho vợ con, vợ chồng phát sinh nhiều mâu thuẫn. Nguyên nhân do vợ chồng đã có mâu thuẫn từ trước nay lại ở

	<p>xa nhau thiếu sự tin tưởng lẫn nhau về tình cảm và kinh tế. Nay xét thấy tình cảm vợ chồng không còn nên chị Thu yêu cầu Tòa án giải quyết ly hôn với anh Diệu.</p> <p>Về quan hệ con chung: Vợ chồng có một con chung Nguyễn Cao Phong, sinh ngày 03/12/2011 hiện đang sống cùng chị Thu; nguyện vọng sau khi ly hôn, giao con chung cho chị Thu chăm sóc nuôi dưỡng; Không yêu cầu anh Diệu cấp dưỡng nuôi con.</p> <p>Về quan hệ tài sản chung: Vợ chồng không có tài sản chung, không yêu cầu Tòa án giải quyết.</p> <p>Về nợ chung: Vợ chồng không nợ ai và không cho ai nợ;</p>
7. Trích dẫn điều luật có thể áp dụng	Các Điều 474, 475 và 476 Bộ luật tố tụng dân sự
8. Các biện pháp thực hiện ủy thác tư pháp	<p>- Tổng đạt trực tiếp các văn bản tố tụng, lấy lời khai của đương sự.</p> <p>Trường hợp không thể thực hiện được việc ủy thác tư pháp theo địa chỉ của anh Diệu thì đề nghị Cơ quan đại diện của Việt Nam tại Đức căn cứ pháp luật nước sở tại, tiến hành các biện pháp cần thiết để xác định địa chỉ đúng. Trường hợp không tổng đạt được cho đương sự thì đề nghị quý Cơ quan yêu cầu tiến hành thủ tục niêm yết công khai theo quy định của pháp luật của nước sở tại hoặc Thông báo trên Cổng thông tin điện tử của cơ quan đại diện của Việt Nam tại Đức và thông báo việc đã niêm yết đó cho Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.</p> <p>- Biên bản tổng đạt, Biên bản niêm yết, Văn bản xác nhận đã thông báo trên Cổng thông tin điện tử, Biên bản lấy lời khai và Đơn đề nghị Tòa án xét xử vắng mặt của anh Nguyễn Xuân Diệu phải được lập thành</p>

	<p>văn bản và có xác nhận của Cơ quan đại diện của Việt Nam tại Đức.</p> <p>Trường hợp cần bổ sung thông tin để thực hiện ủy thác tư pháp thì đề nghị Cơ quan đại diện của Việt Nam tại Đức thông báo bằng văn bản hoặc qua địa chỉ email nêu trên cho Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình biết.</p>
9. Thời hạn thực hiện ủy thác tư pháp	<p>Đề nghị cơ quan được yêu cầu thực hiện ủy thác tư pháp trước ngày 22 tháng 10 năm 2023 và thông báo kết quả cho cơ quan ủy thác tư pháp theo tên và địa chỉ trong văn bản ủy thác tư pháp. Trường hợp không thực hiện được ủy thác tư pháp, đề nghị cơ quan được yêu cầu thông báo ngay cho cơ quan yêu cầu và nêu rõ lý do không thực hiện được trong văn bản trả lời</p>

Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình xin trân trọng cảm ơn sự phối hợp của Quý Cơ quan.

Trường hợp cần bổ sung thông tin để thực hiện ủy thác tư pháp, đề nghị cơ quan được yêu cầu thông báo lại bằng văn bản hoặc qua địa chỉ email nêu trên cho Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình được biết.

Nơi nhận:

- Nhu trên;
- Lưu hồ sơ vụ việc, VP.



THẨM PHÁN

Nguyễn Thái Sơn